

「災害ボランティア」とは何か、一緒に学びませんか？

人吉市災害救援ボランティア養成講座受講生募集

	期日	時間	内容	
研修1	10/27(日)	9:00～12:00	講義	・災害ボランティアとは ・人吉市の災害と防災計画について ほか
研修2	11/10(日)	9:00～12:00	実践訓練	・情報伝達訓練 ・災害ボランティアセンター設置訓練 ほか
研修3	11/17(日)	終日	現地研修	・被災地視察（長崎県島原市） ・島原ボランティア協議会の取り組み ほか



募集人数 20人程度

応募条件 ①「市内在住」、②「3回の研修に全て参加できる」、③「研修終了後、人吉市災害救援ボランティアバンクに登録できる」の全てを満たす方。

参加費用 無料

申込方法 市社会福祉協議会に申し込んでください。

申込締切 10月23日(水)

申込・問合せ 市社会福祉協議会 (☎24-9192、Fax25-1117、
メール info@hitoyoshi-shakyo.com)

人吉市社会福祉協議会創立60年記念

地域福祉フォーラム ～地域の福祉力を 高めるために～

問合せ 市社会福祉協議会 (☎24-9192)

10/1 (火) 13:20～

カルチャーパレス小ホール

- 市社会福祉協議会マスコットキャラクター発表
- 講演（日本福祉大学教授・原田正樹さん）
- 実践発表（下林町二区町内会、青井さん縁側サロン、小麦の会）

主な内容

CONTENTS

- ・災害救援ボランティア養成講座受講生募集…… P 1
- ・2013 秋のじゅぐりっと博覧会… P 5

市役所代表 ☎22111 図書館 ☎243518
カルチャーパレス ☎243311 水道局 ☎25497
スポーツパレス ☎221688 石野公園 ☎26700
保健センター ☎248420 人吉城歴史館 ☎222324

(平成25年7月分)

ごみ処理にかかった経費

4,556万2,257円

燃えるごみ 582t400kg (+ 0.91%)

燃えないごみ 38t940kg (- 5.07%)

資源ごみ 111t130kg (+ 32.09%)

※ () は前年同月比

市民一世帯あたりのごみの量 46kg

あなたのごみ出し
家計簿 ¥

市環境課
廃棄物対策係

道路に張り出した樹木の伐採をお願いします

道路や歩道への樹木の張り出しや倒木が原因で、歩行者や自動車などが事故を起こした場合、その樹木の所有者が責任を問われる場合があります。私有地の樹木を市が伐採することはできません。次のような状態の樹木の所有者は、伐採や枝払いをお願いします。①道路・歩道へ樹木や生け垣などが張り出している。②枯れ木や折れ枝などが通行の障害になる。またはその恐れがある。③竹林、雑草が伸びて、通行の障害になる。またはその恐れがある。

買い物にはマイバッグを持参しましょう！

レジ袋削減のため人吉球磨でもマイバッグ持参運動に取り組んでいます。10月は「マイバッグキャンペーン」月間として県下一斉に運動が展開されます。

インターネット公売を行います

市税滞納処分で差し押さえた動産を、Yahoo! JAPAN官公庁オークションで公売します。公売の売却代金は滞納市税に充てられます。参加申込 9月26日(木)午後1時～10月11日(金)午後11時 入札実施(せり売り方式) 10月18日(金)午後1時～20日(日)午後11時

市道について 市道路河川課 国道・県道について 県球磨地域振興局維持管理課 (☎4119)

10月の案内

時間 午前10時～11時30分 場所 さざなみ保育園 7日(月) 子育て講座「季節の料理教室」講師・中村真矢さん、場所・東西コミセン 11日(金) ふれあいサロン 17日(木) 親子エアロビクス (午前10時30分) ※サークル活動、自由利用、保育相談は随時受け付けています。 開所時間 平日午前9時～午後5時 利用料 無料(材料代などを除く) 申込・問合せ さざなみ☆うおくむはあと (☎7177)、さざなみ保育園 (☎5519)

人吉市教育委員会 定例会が傍聴できます

定例会を次のとおり開催します。希望される場合は傍聴ができます。 期日 9月27日(金) 時間 午前9時～ 会場 市役所別館2階203

募集

人吉球磨読書感想画コンクール作品募集

※入札に参加するには、公売物件ごとに参加申込が必要です。詳しくはYahoo! JAPAN官公庁オークションサイトをご覧ください。 ※滞納税が公売前に完納された場合には、該当物件の公売を中止することがあります。 問合せ 市納税課納税係

東西コミセン短期講座 「社会教育講演会」

内容 人吉総合病院の概要と地域医療のあり方についての講演会、AEDの講習会 期日 10月2日(水) 時間 午後6時30分(受付は午後6時) 場所 東西コミセン体育館 問合せ 東西コミセン (☎3230)

特別児童扶養手当を「ご存じですか？」

特別児童扶養手当は、次の要件にあてはまる児童を監護する父か母、または父母に代わって児童を養育している方に支給します。 ※所得制限があります。 支給対象児童 20歳未満で精神または身体に中度以上の障がいがある児童。ただし、障がいがある理由に年金を受給している児童や、児童福祉施設などに入所している児童は対象になりません。 1級 月額5万4000円 2級 月額3万3570円 問合せ 市福祉課障がい者支援係

「ご存じですか？」 障害者手当制度

常に介護が必要な最重度の在宅障がい者に対して、次の制度があります。 ※所得制限があります。 【20歳以上】 特別障害者手当 月額2万6260円 ※身体障害者福祉法などで定めてある施設に入所している方、病院または診療所に3ヵ

月を超えて入院している方には支給されません。 障害児福祉手当 月額1万4280円

「住宅・土地統計調査」にご協力ください

10月1日を基準に全国一斉に「住宅・土地統計調査」が行われます。この調査は5年に1回実施される住生活に関する最も基本的な調査で、人吉市でも約2100世帯が調査の対象になります。調査の結果は、国や市町村が住生活基本計画やまちづくり施策などを立案するうえで重要な資料になります。 統計調査員が伺った際には、調査のご協力をお願いします。 問合せ 市企画財政課企画政策係

10月1日は「浄化槽の日」です

「浄化槽の日」は、浄化槽法が昭和60年10月1日に全面施行されたことを記念して制定されました。 浄化槽を末永く使用するためには、皆さんの適正な使用と日常の維持管理が必要です。 浄化槽を末永く使うには ■ゴミや薬品類、油をそのまま流さない(油は新聞紙や油吸収剤に染み込ませて燃えるごみで出しましょう)。 ■トイレにトイレトペーパー以外のものを流さない。 浄化槽の管理・法定検査について

浄化槽が正しく機能するためには、適正な浄化槽の維持管理が必要です。浄化槽の維持管理は、保守点検、清掃、法定検査に分かれますが、浄化槽法の定めによりそれぞれ定期的に実施することが義務付けられています。法定検査は県知事の指定を受けた指定検査機関が行っています。 指定検査機関 公益社団法人熊本県浄化槽協会 (☎096・284・3355) 問合せ 市下水道課

ひとり親家庭等応援事業 キャリアアップ講習

【パソコン応用コースI(表計算実務活用)】 10月2日(水)・4日(金)・7日(日) 【パソコン応用コースII(表計算実務活用)】 10月9日(水)・11日(金)・16日(水) 【就職支援(就職相談、応募書類・面接対策など)】 10月12日(土)・19日(土) 【資格取得コース(コンピュータ技能評価試験ワープロ部門)】 10月21日(月)～11月1日(金)の月・水・金曜(6日間) 【資格取得コース(コンピュータ技能評価試験表計算部門)】 11月11日(月)～22日(金)の月・水・

相談

「法の日」 無料法律相談会

相談内容 一般法律问题、家庭問題、金銭問題、裁判所の申立手続相談など 期日 10月16日(水) 時間 午前10時～午後3時 場所 熊本地方・家庭裁判所人吉支部 問合せ 熊本地方・家庭裁判所人吉支部 (☎4855)

2013 秋のじゅぐりつと博覧会

“観光客の皆さんへ心を込めたおもてなし”を目指して開催する「じゅぐりつと博覧会」も今回で9回目。魅力的なイベントが目白押しです。この機会に皆さんも市内をじゅぐりつとしてみませんか？

期 日	イベント名	場 所	内 容
9/20(金) ～26(木)	相良三十三観音めぐり 秋の一斉開帳	人吉球磨全域	人吉球磨地方の秋の恒例行事。各札所ではお茶や煮物、漬物、菓子などの接待があり、地元の方とのふれあいも楽しめます。
10/4(金)	第4回 ひとよし歌謡祭	カルチャーパレス	地元の実力派アマチュア歌手による歌だけでなく、今年は新たに舞踊コーナーも設けました。出演者は他県からも参加します。※有料
10/5(土)	人吉城跡・灯りと 音楽の競演 野外コンサート	人吉城跡	ピアニスト&ボーカリストの石塚まみさん、サクソ奏者の苦米地義久さん、ギタリストの西藤ヒロノブさんを迎え、人吉城跡を明かりと音楽で幻想的に包み込みます。※高校生以上有料
10/14(月)・祝	第10回 ウンスカルタ大会	鍛冶屋町通り	ウンスカルタ大会や、姉妹都市・ポルトガル共和国アブランテシユ市との青少年事業の歩み展、蚤の市などを開催します。
10/14(月)・祝	KiLa プロデュース マジック&ディナーショー	あゆの里	人吉市出身のマジシャン KiLa が地元で凱旋ライブを開催。テレビで披露されたあのマジックが目の前で見られるディナーショーです!! ※有料
10/20(日)	人吉ふれあい 100円商店街	中心市街地一帯	専門店ならではの商品やユニークな商品など、各店が趣向を凝らした100円の商品がならびます。
10/20(日)	とっておきの音楽祭 inひとよし	堤病院九日町 診療所駐車場 あゆの里駐車場 一富士旅館 紺屋町	障がいがある人もない人も一緒に音楽を楽しみ、街行く人も観客となり交流を図ります。音楽のチカラで「心のバリアフリー」を目指す音楽祭です。
11/9(土) ～30(土)	癒しの宿あかり	市内8旅館	人吉温泉の各旅館が、優しい明かりでおもてなし。心癒やされる秋の夜長の風情をお楽しみください。
11/ 15(金)～17(日)・ 22(金)～24(日)	人力車と渡し舟に 乗って、紅葉を見に 行こうよう!!	人吉城跡・ くま川下り発船場	人吉城跡の紅葉がきれいなこの時期に、球磨川遊覧船「梅花の渡し」を特別運航します。人吉城跡では紅葉をバックに人力車の乗車体験や記念写真をお楽しみください。※「梅花の渡し」有料
11/17(日)	ノスタルジック人吉	人吉駅前	100年前の衣装に身を包み、人吉駅がまるでタイムスリップしたような雰囲気になります。
11/23(土)	出水中央高等学校 吹奏楽部 演奏会	カルチャーパレス	オーケストラアレンジ吹奏楽曲、ポップス、アニメソングに加え、歌あり踊りありのバラエティに富んだ演奏会です。

※天候そのほかの事情により、内容や日程が変更になる場合があります。
※上記以外のイベントも予定しています。各イベントの詳細は、観光施設などにある「じゅぐりつと新聞」をご覧ください。

問合せ 2013 秋のじゅぐりつと博覧会実行委員会事務局【市観光振興課内】(☎22-2111内線5141)

元気・長生きセンターたより

超高齢社会を迎え、介護を受ける方も年々増えています。日々介護で悩み、不安を感じ、疲れがたまっている介護者の方も多いのではないのでしょうか。市はそういう方の手助けを行っています。あなたは介護をがんばり過ぎていませんか？

介護者家族会にご参加ください

同じように介護をしている方が集まり、話をしたり、お互いに学びあったりすることで、心身のストレスを軽くする場です。いつでも自由にお越しください。

日 時 毎月第1水曜日 午後1時～3時

場 所 市保健センター

参加料 無 料



介護用品の引換券を発行しています

同居者全員が市民税非課税で、要介護4、5の認定を受けた方を在宅で介護されているご家族に対し、紙おむつなどの介護用品の引換券を発行しています。

どんなことでもご相談ください

介護に関するさまざまなご相談をお受けしています。秘密は必ず守られます。相談の内容によって、さまざまな関係機関・組織と連携し、支援していきます。

申込・問合せ 元気・長生きセンター（市高齢者支援課内）

(☎22-2111内線1235・1236、FAX24-9536)

平成25年度人吉城歴史館特別展

波瀾万丈！相良清兵衛伝

天下分け目の合戦・関ヶ原の戦いで相良家の危機を救い、安泰へと導いた重臣・相良清兵衛頼元。大きな功績をあげながら、御家騒動で失脚するという彼の波瀾万丈な一生を取り上げ、人物像に迫る特別展を開催します。

期 日 10月4日(金)～12月8日(日)
時 間 午前9時～午後5時
場 所 人吉城歴史館特別展示室
入 館 料 一般200円、団体(20人以上)150円、
高校生以下無料

◎特別展開催記念講演会

相良騒動とは何だったのか

―御家騒動史の一断面―

清兵衛と当時の人吉藩主・相良頼寛との権力争い「相良騒動」を、さまざまな切り口から検証します。

期 日 10月12日(土)
時 間 午前10時～11時30分
場 所 カルチャーパレス第2会議室
講 師 九州産業大学教授・福田千鶴さん
募 集 数 80人(先着順)
募 集 期 10月6日(日)
申 込 方 法 人吉城歴史館に来館されるか、電話で申し込んでください。

問合せ 人吉城歴史館(☎22-2324)

ひとりで悩まず、まず相談！

各種相談ガイド

相談は無料で秘密は厳守されます。何でもご相談ください。

相談名	日時	場所	その他	問合せ先
無料法律相談	10月1日(火)午前10時～午後3時	予約時にご案内します	予約制	市市民課くらし安心相談係 (市消費生活センター) ☎22-2111内線1215・1216
	10月15日(火)午前10時～午後3時			
暮らしのなんでも相談(行政相談)	10月22日(火)午前10時～正午	西瀬コミセン		市市民課くらし安心相談係 (市消費生活センター) ☎22-2111内線1215・1216
もの忘れ相談	10月21日(月)午後3時30分～	市役所厚生室	予約制	市高齢者支援課介護予防係 (元気・長生きセンター) ☎22-2111内線1235・1236
介護者家族会	10月2日(水)午後1時～	市保健センター		市高齢者支援課介護予防係 ☎22-2111内線1235・1236
心配ごとと法律相談	10月3日(木)午後1時30分～4時	市総合福祉センター	予約制	市社会福祉協議会 ☎24-9192
こころの健康相談	10月10日(木)午後2時～3時	人吉保健所	予約制	人吉保健所保健予防課 ☎22-3107
	10月25日(金)午後2時～3時			
心配ごと・無料法律相談	10月17日(木)午後1時～4時	山江村農村環境改善センター	予約があれば優先します	山江村健康福祉課 ☎23-3978
八代年金事務所年金出張相談 10月の日程	毎週月曜日※14日を除く 午前9時～午後5時	市消費生活センター	予約制 先着10人	八代年金事務所 ☎0965-35-6123 市保険年金課国保年金係 ☎22-2111内線1221・1222
	毎週金曜日 午前9時40分～午後4時20分		予約制 先着8人	

- ◎ **無料法律相談** = 相談時間は一人1時間です。予約の際には、氏名、住所、電話番号、相談内容を確認します。場合によっては相談を受けられない場合があります。相談員：弁護士
- ◎ **暮らしのなんでも相談** = 行政窓口の対応など行政に対する苦情や意見、要望、また、暮らしに関するお悩みなどの相談に応じます。
- ◎ **もの忘れ相談** = 「もの忘れ」や、「認知症」など、もの忘れに関する心配事について相談に応じます。
- ◎ **介護者家族会** = 介護する同じ立場で、日ごろの悩みや不安などを語り合います。
- ◎ **心配ごとと法律相談** = 生活上の法律に関する相談に、司法書士会がご協力します。
- ◎ **こころの健康相談** = こころの健康についてご相談ください。
- ◎ **心配ごと・無料法律相談** = 借金問題、相続、土地家屋などの日常生活に関わる心配事について相談に応じます。
- ◎ **八代年金事務所年金出張相談** = 年金に関する相談に応じます。※毎週月～金曜日、毎月第2土曜日は八代年金事務所でも年金相談を受け付けています(予約制)。詳しくはお問い合わせください。

ひとりで悩まず 早めの相談

くらしのお困りごとについて解決のお手伝いをします。

問合せ
人吉市消費生活センター
(市市民課くらし安心相談係)

行政書士による 無料相談会

相談内容 各種許認可・登録、各種法人等の設立、遺言・相続、会計通帳・内容証明書・契約書の作成

【電話無料相談会】

期日 10月1日(火)
時間 午前10時～午後4時
相談用電話番号 ☎096・385・7301

【街頭無料相談会】

期日 10月15日(火)・16日(水)
時間 午前10時～午後4時
場所 熊本交通センター地下プラザコート観音の泉前広場(熊本市中央区桜町3・10)
問合せ 熊本県行政書士会(☎096・385・7300)

子どもの人権110番

相談内容 いじめ、暴力、虐待、体罰など子どもに関するさまざまな人権問題
期間 9月30日(月)～10月4日(金)
時間 午前8時30分～午後7時
相談用電話番号 ☎0120・007・110
※この期間以外にも、平日の午前8時30分～午後5時15分

に同じ電話番号で相談できます。
問合せ 熊本地方務局人吉支局(☎23393)

登記・法律に関する 無料相談

相談内容 土地・建物の登記、遺産相続、会社や法人登記など

期日 10月5日(土)
時間 午前10時～午後3時
場所 カルチャーパレス

問合せ 熊本県司法書士会人吉支部(☎6255)、熊本県土地家屋調査士会人吉支部(☎4226)

登記相談が 予約制になります

熊本地方務局人吉支局では、10月1日(火)から登記相談が予約制になります。
予約受付開始日 9月24日(火)
相談日 毎週月・水・金曜
申込・問合せ 熊本地方務局人吉支局(☎23393)

生活衛生関係営業者の 経営相談室

相談内容 経営、融資、税務に関すること
対象 生活衛生関係営業業者(飲食関係業、食肉販売業、理容業、美容業、旅館ホテル)

健康

業、公衆浴場業、クリーニング業など)および独立開業を予定の方
期日 10月7日(月)
時間 午前10時～午後3時
場所 人吉保健所
問合せ 熊本県生活衛生営業指導センター(☎096・362・3061)

結核は現代の病気です

9月24日(火)～30日(月)は結核予防週間です

結核は過去の病気ではありません。現在でも国内では年間2万3千人の新しい患者が発生し、2千人以上が命を落としていきます。
結核は空気感染する病気
結核は結核菌によって肺が炎症を起こす病気で、結核患者のせきやくしゃみや一緒に結核菌が空気中に飛び散り、それを周りの人が吸い込むことでうつてしまいます。せきが出るときはマスクをつけることを心がけましょう。

結核の予防のために
結核は免疫力の低下などで炎症を引き起こします。普段から十分な睡眠、適度な運動

10月の休日当番薬局

6	(日)	翠葉局	☎3961
		エスエス堂本店	☎0337
		多良木いちご薬局	☎6888
13	(日)	山口薬局	☎2123
		みらい薬局	☎4611
		高階誠心堂薬局西間店	☎7880
14	(月)	さくら調剤薬局人吉店	☎7851
		ひご薬局南泉田店	☎0721
20	(日)	エスエス堂きりん本町薬局	☎6330
		ひご薬局西間店	☎6336
27	(日)	さくら調剤薬局九日町店	☎2162
		ひまわり薬局	☎1023
		にのまち薬局	☎6933
年中無休		五日町薬局	☎6228
		清風はなみずき薬局	☎3739

※変更になることがあります。当日ご確認ください。

祝日などのごみ収集

10/14(月)	市環境課 廃棄物対策係
○ (月曜地区)	

クリーンプラザへの持ち込みはできません。

行事カレンダー

9月	
17 (火)	広報配布
18 (水)	“かがやき”づくりトーク (鹿目町公民館)
19 (木)	
20 (金)	相良三十三観音秋の一斉開帳 (~26日)
21 (土)	第27回交通安全県民大会 (カルチャーパレス)
22 (日)	相良三十三観音めぐり親子モニターツアー(ふるさと歴史の広場)、市職員採用試験(一中)、動物フェスタ(石野公園)
23 (月)	秋分の日、相良三十三観音めぐり健康ウォーク(免田総合体育センター)、山頭火の会市民講座(東西コミセン)
24 (火)	
25 (水)	
26 (木)	“かがやき”づくりトーク(西間下町公民館)
27 (金)	金婚夫婦表彰式(アンジェリーク平安)
28 (土)	
29 (日)	
30 (月)	
10月	
1 (火)	広報配布、地域福祉フォーラム(カルチャーパレス)
2 (水)	
3 (木)	“かがやき”づくりトーク(中神町城本町内学習センター)
4 (金)	第4回ひとよし歌謡祭(カルチャーパレス)
5 (土)	人吉城跡・灯りと音楽の競演(人吉城跡)
6 (日)	おどんな日本ー!人吉のど自慢大会(カルチャーパレス)
7 (月)	G空間×ICTシンポジウムin人吉(カルチャーパレス)
8 (火)	
9 (水)	おくんち祭神幸式(市内一円)、市内小中学校休業日、人吉城歴史館親子無料開放
10 (木)	
11 (金)	
12 (土)	SL人吉親子教室(人吉駅、~14日)
13 (日)	人吉城ぐるっと探検隊!(人吉城歴史館)、ポルトガル料理講座(東西コミセン)
14 (月)	体育の日、第10回ウンスンカルタ大会(鍛冶屋町通り)
15 (火)	広報配布

人の動き

人吉市の住民基本台帳人口
平成25年8月末日現在

※()は前月比

総数 34,906人 (-46人)
男 16,026人 (-15人)
女 18,880人 (-31人)
世帯数 15,716世帯
(-7世帯)



10月の休日在宅医

6 (日)	みのる診療所	②47258
	平井整形外科リハビリテーションクリニック	②48213
	公立多良木病院小児科	④22560
13 (日)	辻胃腸科心療内科	②42777
	有島耳鼻咽喉科医院	②42200
	人吉総合病院小児科	②22191
14 (月)	あいだ診療所	②51651
	外山胃腸病院	②23221
	やまむら医院	④50005
20 (日)	たかみや医院	②45611
	堤病院附属九日町診療所	②22251
	堤病院附属九日町診療所小児科	②22251
27 (日)	小林脳神経外科	②48331
	外山内科	②22003
	増田クリニック小児科	②23570
救急病院	外山胃腸病院	②23221
	球磨病院	②23121

※変更になることがあります。当日ご確認ください。
休日当番薬局は6頁に掲載しています。

10月の乳幼児健診

市保健センター母子保健係



健診	対象者	日程
3歳	平成22年4月生	1日(火)
7カ月	平成25年2月生	15日(火)
1歳8カ月	平成24年1月生	22日(火)

受付時間 3歳・1歳8カ月=午後0時30分~1時10分
7カ月=午後0時30分~1時20分
※母子健康手帳、バスタオル、3歳児は尿もお持ちください。

9月の納税

¥TAX

固定資産税(第3期)
国民健康保険税(第3期)
介護保険料(第3期)
後期高齢者医療保険料(第3期)
【納期限】9月30日(月)

市指定金融機関、市収納代理金融機関、コンビニエンスストア(バーコード印字のみ使用可)で納付してください。
納税には便利で確実な口座振替をご利用ください。納税通知書・通帳・通帳印を持って金融機関、郵便局でどうぞ。

【お詫びと訂正】広報ひとよし9月1日号13頁「SL人吉」親子教室の申込先に誤りがありました。正しくは「☎090-3798-3610」です。訂正してお詫び申し上げます。